

彩虹

Great Wall Chinese School Newsletter

长城中文学校校刊

Web: www.greatwall.org

Email: school@greatwall.org

第一百五十四期

二00七年二月四日

布告栏 Bulletin

2007春季注册今天截止

- ◆ 2007 Spring semester registration ends today, February 4, 2007. Registration system will be offline after today.

2月25日学校商店

- ◆ School Store opens on February 25, 2007. Please do not forget your School Store coupons.

请领取购买春节联欢活动入场券

- ◆ 2007 Chinese New Year Celebration (Performance and Cultural Fair) is on February 17 from 1:00 to 5:00pm. GWCS registered students and their parents are free to attend. Please pick up your tickets at school on 2/4 and 2/11. No free tickets at door. None GWCS members are \$2/child or senior, \$4/adult. \$3/child or senior and \$5/adult at door. First come first serve, until tickets are sold out.

庆祝春节2月18日学校放假

- ◆ There is no school on Chinese New Year Day, February 18, 2007. Happy New Year!

夏令营

- ◆ Summer camp information is on school web www.greatwall.org, which includes registration form and detailed information and useful links. For any questions, please e-mail school@greatwall.org. Q&A session will be on web in March.

帮助学校募捐

- ◆ Escrip -- Renewal date was November 1. If you haven't renewed yet, please go to www.escrip.com.



绘画: Andrew Lin

指导老师: 王宗周

春节联欢准备工作紧锣密鼓

今年新设有奖活动

2007年长城中文学校的春节联欢会将与2月17日星期六下午一点在Conestoga High School举行。准备工作正在紧张进行。这次春节联欢活动包括文艺演出和游园活动两部分。演出从1:00至3:00; 游园活动从3:00至5:00。

演出节目在昨天完成了彩排任务。参加今年春节演出的演员全部是我校的学生,老师以及家长。因为全是熟面孔,在演出时大家可尽情地指指点点。不过别忘了多给些鼓励,多给些掌声。

游园活动和以往相似。今年新增了两项有奖活动。一是《中文组词有奖竞赛》。这项竞赛只限于我校中文班的学生和各届毕业生。二是《古诗词填字竞猜》。该活动对所有的游人开放。我们预祝大家好运。

Conestoga High School 地址和如何到达请见入场券的背面。

游园活动内容和义工安排如下: (*为活动负责人)

游戏 Games

滚铁环 Roll a Hoop

24 24

做纸龙 Paper Dragon

踢毽子 Kick the Shuttlecock

打弹子 Play Marbles

折纸/七巧板 Origami

五子棋/象棋 Chess

甩麻将 Kid's Mahjong

跳皮筋 Chinese Jump Ropes

抽陀螺 Whip a Top

抖空竹 Chinese Yoyo

幼儿活动 PreK Games

跳绳 Jump Ropes

算盘 Abacus

中国结 Chinese Knotting

踩高跷 Walk on Stilts

古诗词填词有奖竞猜

中文组词有奖竞赛

点心: Snack

Volunteers Needed!

凌春南* 刘力 姜斌

王文金 叶耐冬*

陈东钊 蔡玉鸣* 利媛

庄岚 王功翠*

教朝晖 李羽立 于国辉*

蔡超* 季晓影

郭汝倩 戚瑞瑾*

袁树林* 周勤

刘竺 杨红梅 盛祖芳* 韩晓燕

宋恒昌* 陈立琼

王苏 王新民 唐利*

曾向飞 张书明 Yang Kejian 谢瑾*

王春梅 郭泰 徐永江* 姜平

聂伏生* 肖莹

董淑萍* 康慧 董山 盛祖芳

房成伟 李玉太*

Riddle 时涓* 何洁 陈琦

邹明芳* 许兰薇 孟育 朱瑾怡

顾晓虎* 龚突梅 尤容

我们感谢所有义工的帮助和奉献。祝大家节日愉快。

演中国皮影戏

路达 7C

这学期学校里有语言艺术课,学习民间故事时,我们的老师 Mrs. Day 觉得我们应该做一个有趣的活动,所以她想出了一个好主意,就是让我们全班同学集体制作和表演一个中国的皮影戏。她把把我们大家分成四个小组,每个小组演的戏都一样。这个戏的名字就叫“三块宝石”。

“三块宝石”是中国古代的民间故事。说的是有个男孩叫石娃,他想着石匠当学徒。可是石匠让石娃帮他做一件事,也就是要帮他找到三块宝石。这三块宝石都有神奇的作用。在石匠凿石头时,一块黄宝石能把风赶走;一块红宝石能把热天变成温和天气;一块白宝石能把雨弄走。要是石娃能找到这三块宝石,石匠就会收他做徒弟。这个故事就是讲石娃怎样克服困难,首先想到别人,最后找到了三块宝石,得到了石匠称赞,也被收作学徒的经过。

在我们准备这个戏的时候, Mrs. Day 要我们每人制作和表演不同的角色。我们先用硬硬的纸剪出了小人,然后把小木杆粘到纸人的膀子和腿上。只要移动小木杆就能移动他们的膀子和腿。

做完纸人以后,我们就开始做背景了。我们还是自己动手,用特殊的彩笔把背景画在透明纸上。这样,在灯光下面,背景才能显现出来。

最后就是排练这个戏了。我们用一个灯照在一个屏幕上面。我们在前面,但在屏幕后面,把小纸人和背景放在灯下面照着,影子在屏幕上,我们的观众就坐在屏幕前面看我们的表演。当纸人的影子在屏幕上动起来时,精彩的画面就出现了。

终于,我们小组准备完了,也练习好了。我们就想请爸爸妈妈们来看我们的表演。Mrs. Day 又有了一个好提议。她觉得我们应该给爸爸妈妈们发一个邀请卡。所以我们都给自己的爸爸妈妈做了一个小小的但很精致的邀请卡。这个卡就是一个缩小的皮影戏台,上面有演出的时间和地址,还有小纸人。当我把卡送给爸爸妈妈时,他们都很高兴并答应去看我们小组的表演。

在圣诞前夕的星期四上午,当爸爸妈妈们来到我们设在教室里的皮影戏剧场时,演出就开始了。当家长们看着我们熟练的操作,精彩的表演,屏幕上出现神奇的画面时,他们无不惊喜,激动,因为他们从来没有看过这样的戏。我的爸爸妈妈也不例外。许多家长还拍了照,录了相。

演出结束以后, Mrs. Day 给我们每个同学都发了一个餐馆里用作外卖的小纸盒。盒子上是红笔写的“三块宝石”。盒子里面装的是一张小纸条,上面写着我们表演的故事主题:你要先为别人着想,不怕吃苦,才能成为一个好人。我明白了老师的良苦用心。我相信自己会成为老师所希望的好人。

我的朋友们

句学博 7D

我有好多朋友,我想向你们介绍一下其中的两个朋友, Albert 和 Richard。Albert 是我到美国认识的第一个朋友。Richard 是我最好的朋友。

记得在我五岁那年,爸爸在美国找到了工作。所以我们全家从加拿大的多伦多搬到了美国。我在多伦多时有许多小朋友,我担心在美国能不能认识新的小朋友。我记得当时是个阴冷的十一月份,我们全家搬到了一个公寓里。第一天我就发现我家对门就有一个中国男孩。我当时很高兴。我想我们可能会成为朋友的,因为我们年龄差不多。这个男孩就是 Albert。因为我们是邻居,所以很快成了朋友。当时,他是从新加坡刚刚搬到美国的。我们常在一起玩儿,画画儿,游泳。我们还一起坐校车上学。后来我和 Albert 都搬家了。因为我们两家离得很远,所以我很少有机会再和 Albert 玩。

在认识 Albert 不久,我在幼儿园有认识了 Richard。我和 Richard 一起学空手道,画画儿,一起上中文学校。我和 Richard 经常在一起玩,后来成了好朋友。直到现在,我们还经常见面。去年我和 Richard 还一起去了迪斯尼世界,一起回中国探亲。我现在有了更多的朋友,所以很快乐。

长木公园历险奇遇记

李相天 7D

长木公园坐落在宾夕法尼亚州的东南部,在费城附近。它是个植物园,它有很多漂亮的花草和美丽的风景,每天吸引着好多游客。

二 000 年,我跟爸爸和姥爷去长木公园玩儿,那时我刚刚五岁。我在长木公园玩儿得很开心。当看到了一个大钟塔时,我就飞快地跑了上去。因为我对钟塔特别好奇,跑到前面想看个究竟。爸爸和姥爷还在后面,我想他们会在下面等我的。当时人很多,那儿又是一个三岔路口。等我到钟塔往下走时,我却跑到另外一个岔路上。当我跑到下面没见到家人,等了一会儿还没看到他们,我心里又着急又害怕。于是又往钟塔方向跑去。上面也没有他们,急得我直想哭。我又沿着原路跑下去。

我慌慌张张地往前走,眼泪在眼里打转转,当我不知所措的时候,一群游人在不远处拍照,其中有一位中国模样的老奶奶。我就匆匆忙忙地跑过去,一下子抱住老奶奶的腿,边哭边用中文说:“我是中国人”。老奶奶和气地看着我问:“你是找不到爸爸妈妈了吗?”我连忙点头。其中一位叔叔问我的名字,并把我送到保安办公室,请求工作人员的帮助。正要广播“寻人启示”的时候,爸爸赶到了这里。

原来爸爸和姥爷在钟塔周围一直在找我。他们上上下下地分头寻找并喊着我的名字。他们急得满头大汗。爸爸决定去保安办公室寻求帮助。当爸爸走进保安办公室,看到了我,他的满脸愁容顿时消失,脸上露出笑容。我也兴奋地跑到爸爸的身边。爸爸和帮助我的叔叔都很惊讶,原来他们是老同学。那位叔叔也没有想到我的爸爸竟是他同学!

长木公园我去过好几次,不过这一段不寻常的经历使我一生难忘。在这次长木公园历险中,是中文帮助了我,是好心的叔叔和奶奶帮助了我。这也是爸爸多年后第一次在美国和他的这位同学以这种不寻常的方式见面。



上新学校

李亭怡 7C

上新学校对我来说是很害怕的。因为我对新学校的情况还不熟悉,不认识老师和同学们。我不知道同学们对我友好不友好。我也很害怕校车会不会等我,因为我要坐三次校车才能从学校到家。为了帮我很快熟悉学校的一切,学校指定一个小朋友当我的接待人。

在开学的第一天,当爸爸妈妈送我到学校后,我的接待人,安毕,来迎接我,并且送给我一个礼物。她亲自带我去教室,而且给我介绍认识了很多小朋友。老师们对我也非常热情,而且都对我说如果需要帮助随时去找他们。老师对同学们都一样的好。我的同学们都很友好。她们主动等我去不同的教室上课。一次,去画儿课的路上我迷了路。一个高年级的同学帮我找到我的教室。在同学们的帮助下,我很快就能找到所有上课的教室了。还有一次我下课晚了五分钟,校车没有等我我就开走了。我只好给爸爸妈妈打电话,让他们来接我回家。

每天除了上课之外,学校里还有很多活动。老师希望我们参加各种活动。我在学校打网球,并且去其它学校打比赛。我也参加学校的乐队。我在乐队里弹钢琴而且在学校里演出。老师给我们各种机会。

我现在很喜欢新学校。在老师和同学们的热情帮助下,我相信会取得更大的进步。

圣诞节

吕娃 7D

今年圣诞节我和爸爸，妈妈，还有二百多家中国人一起去了纽约州一个度假村。我的好朋友，海伦，她的妈妈和爸爸也是这两百多家中的一家。海伦是我的同班同学。我们两个在这个度假村玩儿了网球，游泳，滑冰，还有卡拉okay。我还学会很多滑冰的技巧呢！我也把这些技巧教给海伦。第一个技巧就是我能滑几步以后，然后把我一脚抬起来，用另一只脚滑很长时间。第二个技巧是我在冰上原地转。第三个技巧也是滑几步，然后就用弓箭步往前滑。第四个技巧就是像第三个可是我就不先滑，就立刻转。每次我和海伦上冰，我们先滑三四圈儿，然后就开始做我刚说的这些技巧。我们一般滑两三个小时，我爸爸也跟我 and 海伦滑，可是他不会技巧。我妈妈也爱滑，可是她摔倒在冰上了。

我还特别喜欢打网球。我和我爸爸知道这个度假村有网球，所以我们带了网球拍子。海伦不会打网球，她还说她不那么喜欢打。可是因为我要打网球，她就跟我和我爸爸打了。然后海伦的爸爸也来了，我想了想然后跟海伦说“海伦！我有一个好主意！我们玩儿双打吧！你和你的爸爸，我和我爸爸。”海伦先是没有同意，她说她和她的爸爸没有拍子。我说他们能租两个。海伦同意了，我很开心。其实，海伦的爸爸很会打！他告诉我们他原来是一个职业运动员。每当海轮打不着一个球，他就能在后面，把海伦没有打着的球打给我或者我爸爸。第二天在度假村，打完球的时候，我问海伦“你还是不喜欢网球吗？”海伦摇了摇头，我就笑了。

第二天，我和海伦还唱了一次卡拉okay。我们在排队的时候，我就开始紧张，我老对海伦说“我会唱错的！”她就老回答“你唱得比我还好呢！你就别这么紧张了！”轮到我和海伦了。海伦对我说“你不会唱错的！”我就对我自己说“她说得对，吕娃！你能唱好的”我们唱的歌名叫：“Breaking Free”。需要两个人唱，一个人是低声，一个人是高声。我和海伦都不会唱低声，可是因为她是我的好朋友，还有她特别喜欢唱这个高声，我就让她唱高声了。因为我的低声还行，我唱低声唱得结果挺好的。我和海伦唱完的时候，大家都拍手了，有的人还站起来鼓掌。我就开心地跟海轮去吃中午饭了。吃饭的时候，海伦和我还一直在开心地笑，我说她唱得好，她说我唱得好。大家高高兴兴地过了一个愉快的圣诞节。

我可爱的小妹妹，Lily

施佳欣 7C

我的妹妹很可爱。当我不高兴时，她会逗我笑。如果她不在我的身边，我心里会不自在。我很爱她！我小妹妹的名字叫施佳苗。她今年四岁。她的头发又黑又漂亮，眉毛和睫毛都很长。她的皮肤嫩嫩的。佳苗的眼睛是褐色的。如果你仔细地看她的眼睛，你会看到很多小小的电灯在她的眼睛跳舞。当她不高兴的时候，她眼睛里就没有那些电灯了，也不会跳舞了。佳苗是我们家最机灵的一个孩子因为她眼大个，可以说是小巧玲珑。

我妹妹有很多特别的地方。其中一个是她很大方。让我给你讲一个小故事。有一天，我和我两个妹妹一起去商店玩。在商店里，碰到了我们的邻居，于是我就跟他们说话。佳苗看到我跟邻居说话，她也加入我们的谈话中来。突然，我邻居问我的大妹妹（佳灵）一些问题。还没等佳灵回答，佳苗就抢先答说出来了。我妈妈和爸爸都很喜欢小妹妹的大方爽快的性格。小妹妹也很聪明。小妹妹佳苗才四岁就知道六岁孩子的东西。我再给你讲一个小故事。一天晚上，大妹妹佳灵在练习背一首诗，佳苗在旁边听着。佳灵觉得背完时，准备再背给我妈妈和爸爸听。但她背了一半，就背不下去了。佳苗听到后，就接着把下面的背完了。我妈妈和爸爸既高兴，又惊讶，他们给佳苗鼓掌。

这就是我那聪明而机灵的小妹妹佳苗，你说可爱不可爱？

动脑筋的快乐

王宇琦 7C

这件事虽然很小，但深深地印在我的脑海里。因为它使我懂得了做什么事都要动脑筋，想办法。

圣诞夜我焦急地盼望着圣诞节早晨的到来。我在猜爸爸妈妈今年会给我和哥哥什么礼物。然而时间像一只背着重重壳的蜗牛，等啊等，好不容易盼到了圣诞节的早晨。

天一亮，我飞快地冲到楼下。我撕开礼物的包装。我打开的礼物中有一个是“啊哈动动脑筋”，我迫不及待地开始玩，因为我平时就喜爱这种玩具。“啊哈动动脑筋”有八种游戏，有“全上坡”、“第五张椅子”、“两个方块”、“金字塔双胞胎”、“翅膀”、“圈圈的道路”、“找不到的T”、和“装进去”。

“装进去”比较容易，我一试就成功了。“金字塔双胞胎”看起来是最容易的，我试了两次就成功。“全上坡”看起来也不难，我误打瞎撞上了两次坡，然而我不明白为什么上得坡。“两个方块”和“找不到的T”看起来容易，玩起来不难也不容易，我东拼拼西凑凑，都成功了。我玩得非常专心，时间像蜗牛脱了壳，长了翅膀，飞快地过去了。“第五张椅子”和“圈圈的道路”很难，我花了一两个小时才成功。对我来说最具有挑战性的是“翅膀”，“翅膀”是一个蝴蝶形状的铁环，两个翅膀中间套了一个小铁圈，你的任务是吧小铁圈从翅膀中拿出来。我把小铁圈往上，往下，往左，往右，所有方向我都试过了，可是小铁圈还是套在翅膀里。提示卡在盒子里等我，对我说，“过来看看我吧！”这时，爸爸的话在我的耳边响起：“做什么事都要多动脑筋，多想办法啊！”我坚持自己动脑筋，想办法……

到了晚上，我终于找到了答案。“我成功了！我成功了！”，我高兴地叫了起来。这是我最喜欢的圣诞节礼物之一，因为动脑筋给我带来了快乐。

我们去了拉斯维加斯

赵亦优 7D

寒假的时候我们全家和大舅舅家同去拉斯维加斯旅游。十二月二十四日早，五点就起床，去飞机场赶乘八点的飞机。在飞机上看了两个电影和弟弟玩了一会游戏不知不觉中只听广播说：“旅客们注意：拉斯维加斯就要到了，请大家把安全带系好等候安全着陆。”

下飞机后我们大家高高兴兴去取行李，突然看到了由 D. C. 起飞的舅舅家的表兄妹。我们高兴的大叫起来互相拥抱。我们提出行李一同乘着爸爸租来的面包车按照地图去我们预订的旅馆。

在六天中我们看了两个剧：第一个剧名“KA”。“KA”是目前一个非常好的剧。演出剧场非常大而且很别致，剧情非常好看。里边还有武打，杂技，特技和音效等。舞台效果非常好。第二个剧名叫“V”。里边有魔术，杂技，小丑等喜剧表演。其中的一个喜剧表演非常好，从他不断变换的服装，行动，说话口型（音响出现说话）来表达出不同的著名的人物。我非常喜欢。

在二十七号我们又换了一个大的面包车和舅舅家的人一起同去大峡谷。我们来去共用了十几个小时。车开在曲曲弯弯的山路上，尤其是快到大峡谷时下起了雪。车速减慢我们心里很着急，盼着盼着到了大峡谷。我和弟弟及表哥赶快下车去打雪杖。忽然听妈妈喊我们去看大峡谷。跑到谷边一看，哇！好看极了。深深的峡谷看不到底，只看到对面的谷面。有好多不同的颜色：淡黄色，黄色，土黄色，咖啡色，淡红色等。形状壮观雄伟特别好看。因天气太冷大家赶快合照了几张照片。一会儿，只见大雾飘来，对面谷面一点儿也看不到了。我们赶快乘车回旅馆。

二十九号的下午我们与舅舅家人分别乘飞机回家。

这次旅游我们还请了 93 岁的爷爷，两家共有 11 人。我盼望着下次共游的时刻早日到来。

“大亚洲杯”全美中小学生中文作文大赛揭晓 我校路达同学获得大赛三等奖

首届“大亚洲”杯北美中小学生中文作文大赛最近举行了隆重的颁奖仪式。共有来自全美十六个州的七十七篇优秀作文分获第一、二、三等奖。中国驻华盛顿使馆周文重大使向大赛发来贺信，充分肯定了作文大赛对促进全美范围内中文学习所起的积极作用，并向大赛取得圆满成功表示祝贺。

这次作文大赛是由美国卡罗来纳地区最大的中文报纸《华星报》主办，洛丽汉语学校、洛丽中文学校、教堂山中文学校、凯瑞中文学校、美国东方文化学院、北卡书友会协办，大亚洲超商、联想集团、北卡中国中心以及杨爱国、杨汉娜夫妇为本次大赛提供了赞助，这是首次由美国境内华文媒体举办、面向全美中小学生征稿的中文作文比赛。

来自北卡罗来纳的马上同学写的《爸爸，我的爸爸》和来自俄克拉何马的苟圆同学写的《学中文的酸甜苦辣》获得了一等奖。他们各抱了一台由联想集团赞助捐赠的笔记本电脑回家。特意从俄州赶来领奖的苟圆对自己能获一等奖感到十分惊喜，她说学习中文让她感到中国文化的浩瀚；不同的语言知识又让她触类旁通、更好的促进了其他学科的学习。她的指导老师赵琳也指出，不要低估孩子学习汉语的能力，多给孩子“说”的机会，让他们把中文课当作是心灵的补给站。而九岁的马上同学很勤奋的学习中文。他认为写汉字非常重要，“我要是想给别人写封信，不会写字怎么成呢”？

汉语，正成为北美大陆飞速发展的一门外语。越来越多的美国人渴望了解古老而仍充满生机活力的中国文化。而这次大赛的成功举办，将促进华裔新生代更好地继承和发扬中国文化，掀起汉语学习新热潮。

我校七年级学生路达的作文《国际周》在这次大赛中获得三等奖：“大亚洲杯”全美中小学生中文作文大赛三等奖(Grand Asia Cup National Student Chinese Essay Contest -3rd Place)。路达的父母认为路达获奖首先是老师(们)和长城中文学校的功劳，其次才是她自己的努力。他们向路达的老师，(特别是现任的管素英老师，和前任的周泽影老师等)，向长城中文学校表示感谢！

去年，路达父母在读过管素英老师给他们的大赛信息后，于截稿的那一天下午试着把稿件投入了邮局的信筒。显然，他们赶上了末班车了。看来获不获奖是评委的事，而投不投稿事自己的事。你不投稿，没有人会让你获奖。所以我们在此鼓励大家积极投稿，静候好消息。

近期作文赛信息

2007世界华人中学生阅读征文大赛

主办单位：上海市人民政府新闻办公室，新民晚报，

上海教育报刊总社

承办单位：少年报社

征稿截稿日期：2007年一月至2007年3月底。

详情请见：sh.eastday.com



△ 路达在家中。

孟林教授音乐知识讲座

为丰富家长活动，中文学校特邀中国音乐家协会会员、原战友歌舞团交响乐队第一小提琴手、原解放军艺术学院器乐系教授孟林教授为大家讲授音乐知识，讲座内容包括：

琴棋书画，琴何为首？

音乐既可以改变你的生活，也可以改变你的人生。

琴童的家长是重要的因素：

如何协助孩子学琴

孩子练琴的心理因素

关于音名、唱名的争论

时间：2007年2月4日下午12点45分和2点45分

地点：215教室

Newsletter email:
rainbow@greatwall.org
caihong@greatwall.org

长城中文学校校刊编辑部
总编：孙小音
本期责任编辑：孙小音，路平

植字：孙小音 杨日鹏 杨日斌
任钢 余韵 王宇琦